



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

ایرتکن داکفن تیغکتکن کفریهاتینن

تاریخ دباچ:

۱۶ ربیع الأول ۱۴۴۶ هـ /

۲۰ سیفتمبر ۲۰۲۴ م

دسدياکن اولیه:



جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان



إيرتکن داکئن داکئن اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

إيرتکن داکئن تیغکتکن کفریهاتین

۲۰ سیقتیمبر ۲۰۲۴ م / ۱۶ ربيع الأول ۱۴۴۶ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا

سَدِيدًا ۝ (سورة النساء)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

برتقوله کفد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا فرینته-ن دان منیغکلکن

سکالا لارغن-ن. قربایقکن برصلوات ک ائس نبی محمد ﷺ. موده-مودهن کهیدوفن

کیت سنتیاس دالم رحمة الله سبحانه وتعالی. بریکن سفنوه فرهاتین کفد خطبه یغ

اکن دسمقایکن دان جاعنله ملاکوکن فرکارا-فرکارا لغا سقرتی بریوال-بریوال دان

برماین تیلیفون بمیت. موده-مودهن خطبه این اکن ممبری باق قعاجرن کقد کیت سموا.

قد هاری این سای اکن مپمقایکن خطبه یغ برتاجوق: "ایرتکن داکشن تیغتکن کفریهاتین".

سیدغ جماعه یغ دکاسیپی سکالین،

متأخیر این کیت دقافرکن دغن قلوبا کای ایسویغ ملیبتکن ایکسفلویتیاسی دان جنایه ترهادف کانتق-کانتق. ساین تاهون، کیس-کیس کهیلغن، قعاباین، قعانیایان، قندریان، قنچابولن دان جنایه سیکسوال ترهادف کانتق-کانتق منونجوقکن قنیغتکن یغ امت ممیمبغکن. کیس-کیس سبکینی تیدق بولیہ دقندغ ریمیه کران ای مبایتکن کسلامتن، حق، مرواه، اکام دان پاوا انتق-انتق کیت. سسوغکوهش، کیمبغن کیت ساعت دتونتوت. اکرننتی لاهیر تیندقن دان لغکه-لغکه یغ قرو دأمبیل سلارس قریغتن الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء آیات ۹، یغ دباچکن قد اول خطبه، برمقصود:

"دان هندقله تاکوت (کقد الله) اورغ-اورغ یغ سکیرا منیغکلکن د بلاکغ مریک انتق-انتق یغ لمه، یغ مریک خواطیر ترهادف (کسجهتران) مریک. مک هندقله مریک برتقوی کقد الله دان هندقله مریک معوجچکن قراکاتان یغ بنر".

سیدغ جماعه یغ دکاسیپی سکالین،

کریساوان تنقا تیندقن تیدق منایجهکن افا۲۰. ای قرو دوسولوی دغن تیندقن یغ مباوا قنچکهن دان قروبهن ک اره کمصلحتن. جک کیت ماسیه ترتان-تاش مغاف

سموا کچلاروان اين برلاکو، ماري لهت سودوت-سودوت کښينچغن يځ مپومبغ
کڅد مسأله اين. انتاراڻ:

څرنام: کورځ علمو کايوبافان. راماي ايوب باف تيدق مځواساي علمو کاهيرن
کايوبافان. مريک هاڻ تاهو مځدياکن کڅرلوان ماکن مينوم، ڦاکين دان تمځت
تيغکل اتق نثافي تيدق بنر-بنر برتځکوځجواب منجاځ دان مليندوځي حق-حق اتق
مريک. ماله اد يځ براځځځن بهاوا اتق-اتق ڦرلو برديکاري والاو ماسيه د اوسيا کچيل
تنځا ڦځاواسن. اينله ڦرسيفسي دځکل يځ منجادي ڦونچا اوتام يځ مځوک رواځ
ايکسڦلويتاسي دان جنايه ترهادڦ کانق-کانق.

کدوا: کسيبوقن مځوروس کهيدوڦن. هاري اين، ايوب باف ترلاو سيبوق دځن
اوروسن کرجا سهيځځ مځابايکن تځکوځجواب ترهادڦ اتق. مسأله کسمځتن دان
کسوسهن هيډوڦ دجاديکن السن. سهيځځ اتق-اتق ديارکن سنډيرين د رومه.
ماله اد يځ برکليارن تنځا ڦځاواسن دان ڦنتاوان. بوکنکه ڦځاباين سبکيني مځونداځ
ريسيکوبسر کڅد اتق-اتق کيت؟

کتيځ: ايوب باف يځ برمسأله. کونفليک رومتهځځ، ڦرچراين، کځکوان مينتل دان
ايموسي انتارا ڦيباب ڦځاباين ترهادڦ اتق-اتق يځ ماسيه ڦرلوکن بيمبيځن دان ڦرهاتين.
اين مځوک ڦلواځ اونتوق مريک يځ برنية جاهت مځمبيل کسمځتن دان اخيرڻ، اتق-
اتق يځ منجادي مځسا.

سيدځ جماعه يځ دکاسيمي سکالين،

اتق-اتق مروڦاکن امانه الله سبحانه وتعالی کڅد کيت. والاواڦ ڦون السن دان
مسأله يځ دهادڦي، کيت تيدق بوليه مځابايکنځ. کلقي کيت ڦستي دتاڻ تنځغ امانه

این. رنوخی حدیث روایة امام البخاری درقد عبد الله بن عمر رضي الله عنهما، رسول الله ﷺ برسبدا:

كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْأَمِيرُ رَاعٍ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ
مقصودش: "ستياف كامو اياله فنجاك، دان ستياف كامو اكن دتاش تنتغ جاگاءن. سآورغ كتوا اياله فئيمقين، سآورغ للاكي اياله فنجاك ك أتس كلواركن، سآورغ وانيتا جوك فنجاك ك أتس رومه سواميش دان انقش، مك ستياف كامو اكن دتاش تنتغ جاگاءن".

اف جوافن كيت افايلا دتاش دان دفرسوالكن ننتي تنتغ فغاباين ترهادف أمانه انق-انق؟ فستيش اي بوكن سقدر فرتاپاءن، بهكن تغكوغجواب يغ باكل دتونتوت حقش. ككاكن كيت منوناكن أمانه اين فستي منمقه كموركاءن الله سبحانه وتعالى دان بالسن كسغساراءن د اخيرة.

جوسترو، ماري كيت كمبالي برمحابه دان مغورق لغكه ميمفورناكن أمانه سباكاي فنجاك انق-انق يغ دانوكرهكن اوليه الله. تيغتكن علمو كايوبافان دالم منديديق انق باكي ممنوهي تونتوتن كهيدوفن هاري اين يغ سارات دغن چابرن. بريكن حق كقد انق-انق كيت مبسر دالم سواسان فنوه كاسيه، جامين كسلامتن دان سمفورنا فربلندوغن. ديديق مريك دغن اجرن اسلام، علمو دان تاتاچارا برعباده اكر ممفو منجادي همبا الله. بيبغ مريك دغن اخلاق موليا دان بودايا يغ بايق اونتوق تمثيل سباكاي خليفه الله يغ ممبري منفعة دالم كهيدوفن برمشاركت. اينله حق كهولياءن

انق-انق یغ ڦرلو کیت سمفورناکن. امام ابن ماجه مریوایتکن درڦد اناس بن مالک رضي الله عنه، رسول الله ﷺ برسېدا:

أَكْرِمُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَحْسِنُوا آدَابَهُمْ.

مقصودن: "مولیاکله انق-انق کامو، دان ڦرایلوککن ادب مریک".

سیتواسي کهیدوڦن هاري این جوک منونتوت ایو باڦ برسیکف لیه چمبورو ترهادف سسیافا جوک یغ براینتراکسي دان برأوروسن دغن انق-انق. بوکن سهاج ڦد ایندیویدو یغ تیدق دکلي، بهکن ترهادف اهلي کلوارک تردکت، جیرن نیتغک دان کلن راقت. بوکن چمبورو بوتاتاي چمبورو کران سایغ دان چینتا. چمبورو لنترن چوریک دان بروسڦادا. ڦیکا دان ڦریهاتین ترهادف ڦرسکیترن یغ بولیه معنچم کسلامتن دان ممڦعاروهي ڦیکیرن، کڦرچایان دان ڦریلاکو انق-انق کیت. ایغن این سلارس دغن حدیث یغ دروایتکن اولیه امام الترمذي درڦد ابو هریره رضي الله عنه، رسول الله ﷺ برسېدا:

الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ.

مقصودن: "سساورغ ایت مڦیکوت چارا هیدوڦ راکن بائیقن، مک هندقله ستیاف کامو ملیت دغن سیافا که دي برکاءول راقت".

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

سسوڦگوڦن، انق-انق کیت ڦرلوکن دیدیقن، ڦرهاتین دان ڦغاواسن. بریکن کڦد مریک سموا حق این دمي منجامین کسجهتراءن هیدوڦ مریک. داکڦله مریک کمبالي دغن ڦنوه کاسیه، بیمیغ مریک دغن فطره یغ جرنیه. بوکنکه این نیلاي

کبهانکاءن کیت؟ بوکنکه این جوک ایمثیان کیت اونتوق ملیهت مریک ممبسر دغن سجهترا دان سمفورنا؟

منتوف یچارا میمبر هاری این، دتکسکن بیراف سارنن بوات قدومن اونتوق کیت برسام:

قرتام: سمفورناکن تئگوغجواب کیت سباکای قنجاک اتق-اتق. سبواه امانه یغ باکل دفرسوالکن د اخیره کلک.

کدوا: دیدیق اتق-اتق دغن اجرن اسلام، علمو دان عبادہ اونتوق منجادی همبا الله. بیبیغ مریک دغن اخلاق دان بودایا یغ بائیق اونتوق منجادی خلیفه الله. کتیک: چمورو دان وسقادا ترهادف سسیافا جوک یغ برأوروسن دغن اتق-اتق. بریکن حق این دمی منجامین کسلامتن دان کسجهتراءن هیدوف مریک.

رنوئکن فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورو الصافات، ایات ۹۹ دان ۱۰۰:

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

مقصودن: "دان نبی ابراهیم برکات: "سسوئگوهش اکو قرنی کفد توهنکو، دی اکن میمفینکو (ک جالن یغ بنر). واهای توهنکو! کورنیاکله کفدکو اتق دری کالغن اورغ-اورغ یغ صالح".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَّالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-فَرْتَوَانِ اَكُوغْ، سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اَكُوغْ، رَاجِ زَارِيثُ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمْنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ فِي فَلَسْطِينَ.

يا الله! بنتوله اومت اسلام يغ ترتيندس د مان-مان قون. يا الله! كامى موهون اكر
اغكاو اغكله بنجان دري غزة دان رعيتش، بريله مريك كمنغن ك ائس موسوه مريك،
امقوني مريك دان سيغكيركله دوك يغ ملندا كامى دان مريك. يا الله! قرباءيقيله
سكالا اوروسن كامى دان اوروسن-اوروسن يغ ممبري كباءيقن كقد اومت اسلام.
ساتوكله هاتي كامى سلوروه اومت اسلام دان سيغكيركله فرچهن يغ تيمبول دالم
كالغن كامى. يا الله! ليمفهكله رحمة-موك ائس كامى دان جاشن جاديكن كامى
ترماسوق اورغ-اورغ يغ ترهالغ دري نعمت-مو. يا الله! اغكله دان جاءوهكن كامى
دري كموركاءن-مو، مارابهاي، بالا بنجان، كسغساراءن، كماراو، بنجير، كظالين،
كسستن، كمقا بومي، اغين ريبوت يغ ممبيناسا، كجاهيلن، بائيق يغ پات ماهوئون يغ
ترسمبوي. يا الله! بيمبيغله كامى ك جالن يغ اغكاو رىضاءي. دغن رحمة-مو، واهاي
يغ مها فغاسيه لائي مها فپايغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.